

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ VŨNG TÀU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **137** /NQ-HĐND

Vũng Tàu, ngày **17** tháng 7 năm 2023

NGHỊ QUYẾT

Về việc phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung danh mục kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 đối với các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu.

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ VŨNG TÀU
KHÓA VII - KỲ HỌP THỨ CHÍN**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

Căn cứ Luật Ngân sách ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Luật Hoạt động giám sát ngày 20 tháng 11 năm 2015 của Quốc hội và Hội đồng nhân dân;

Căn cứ Nghị định 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ về kế hoạch đầu tư công trung hạn và hàng năm;

Căn cứ Nghị quyết số 152/NQ-HĐND ngày 27 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng nhân dân thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025; Nghị Quyết số 200/NQ-HĐND ngày 22 tháng 12 năm 2021 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung danh mục công trình đầu tư công trung hạn 2021-2025 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đợt 2 đối với các công trình đầu tư bằng nguồn vốn ngân sách thành phố trong năm 2021; Nghị quyết số 33/NQ-HĐND ngày 30 tháng 3 năm 2022 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung dự án khởi công mới trong kế hoạch đầu tư công trung hạn 2021 – 2025 và điều chỉnh cơ cấu kế hoạch vốn các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu năm 2022; Nghị quyết số 126/NQ-HĐND ngày 27 tháng 7 năm 2022 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 và điều chỉnh kế hoạch vốn đợt 1 các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu trong năm 2022; Nghị quyết số 249/NQ-HĐND ngày 19 tháng 12 năm 2022 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn bổ sung danh mục kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đợt 2 đối với các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu trong năm 2022;

Sau khi xem xét Tờ trình số 4569/TTr-UBND ngày 30 tháng 6 năm 2023 của Ủy ban nhân dân thành phố Vũng Tàu về việc đề nghị điều chỉnh, bổ sung danh mục kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 đối với các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu; Báo cáo thẩm tra số 41/BC-KTXH ngày 13 tháng 7 năm 2023 của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố Vũng Tàu và ý kiến thảo luận của các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nay phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung danh mục dự án trong kế hoạch đầu tư công trung hạn 2021-2025 các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu, cụ thể như sau:

1. Nguyên tắc bổ sung danh mục dự án trong kế hoạch đầu tư công trung hạn 2021-2025 các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu:

Tiếp tục triển khai thực hiện Nghị quyết số 152/NQ-HĐND ngày 27 tháng 12 năm 2020 của Hội đồng nhân dân thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025; Nghị Quyết số 200/NQ-HĐND ngày 22 tháng 12 năm 2021 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung danh mục công trình đầu tư công trung hạn 2021-2025 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đợt 2 đối với các công trình đầu tư bằng nguồn vốn ngân sách thành phố trong năm 2021; Nghị quyết số 33/NQ-HĐND ngày 30 tháng 03 năm 2022 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn điều chỉnh, bổ sung dự án khởi công mới trong kế hoạch đầu tư công trung hạn 2021 – 2025 và điều chỉnh cơ cấu kế hoạch vốn các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu năm 2022; Nghị quyết số 126/NQ-HĐND ngày 27 tháng 7 năm 2022 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 và điều chỉnh kế hoạch vốn đợt 1 các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu trong năm 2022; Nghị quyết số 249/NQ-HĐND ngày 19 tháng 12 năm 2022 của HĐND thành phố Vũng Tàu về việc phê chuẩn bổ sung danh mục kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 và điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đợt 2 đối với các công trình đầu tư bằng nguồn ngân sách thành phố Vũng Tàu trong năm 2022.

Việc bổ sung danh mục kế hoạch khởi công mới và chuẩn bị đầu tư vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025 đảm bảo đạt mục tiêu, hiệu quả dự án và hoàn thành đúng tiến độ, phù hợp với tình hình thực tế.

2. Chi tiết nội dung điều chỉnh, bổ sung:

a) Bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025:

Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 cho 13 dự án, với tổng mức vốn bố trí của 13 dự án là 535.620 triệu đồng (Năm trăm ba mươi lăm tỷ, sáu trăm hai mươi triệu đồng). Tăng 283.320 triệu đồng (Hai trăm tám mươi ba tỷ, ba trăm hai mươi triệu đồng) bố trí từ việc cân đối vốn giữa các dự án, đảm bảo sau điều chỉnh không vượt tổng kế hoạch vốn

trung hạn được thông qua tại Nghị quyết số 152/NQ-HĐND ngày 27/12/2020 của HĐND thành phố. Cụ thể:

- Dự án chuyển tiếp từ giai đoạn 2016 - 2020: 02 dự án, tổng mức vốn điều chỉnh là 100 triệu đồng; giảm là 31.200 triệu đồng.

- Dự án mở mới khởi công giai đoạn 2021 - 2025: 01 dự án, tổng mức vốn điều chỉnh là 449.894 triệu đồng; Tăng 228.894 triệu đồng.

- Dự án bổ sung danh mục trung hạn giai đoạn 2021 - 2025: 09 dự án, tổng mức vốn bổ sung là 84.400 triệu đồng; Tăng 84.400 triệu đồng.

- Dự án bổ sung danh mục thanh quyết toán giai đoạn 2021 - 2025: 01 dự án, tổng mức vốn bổ sung là 1.226 triệu đồng; Tăng 1.226 triệu đồng.

(Chi tiết cụ thể trong biểu phụ lục số 01 đính kèm)

b) Bổ sung 13 dự án chuẩn bị thủ tục đầu tư dự kiến bố trí kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn 2021-2025.

(Chi tiết cụ thể trong biểu phụ lục số 02 đính kèm)

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Giao Ủy ban nhân dân thành phố Vũng Tàu tiếp tục triển khai thực hiện kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 theo đúng quy định của Luật Đầu tư công và các văn bản về quản lý đầu tư xây dựng của Chính phủ và các Bộ ngành có liên quan.

Trong quá trình triển khai thực hiện nếu có vấn đề phát sinh, giao Ủy ban dân nhân thành phố báo cáo Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố để xem xét, điều chỉnh theo quy định.

2. Giao Thường trực HĐND, các Ban HĐND, các Tổ đại biểu HĐND và đại biểu HĐND thành phố giám sát việc thực hiện Nghị quyết theo quy định.

Điều 3. Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân thành phố Vũng Tàu khóa VII, Kỳ họp thứ Chín, nhiệm kỳ 2021 - 2026 thông qua ngày 17 tháng 7 năm 2023 và có hiệu lực kể từ ngày ký. *Hand*

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- TTr. Tỉnh ủy BR-VT;
- TTr. HĐND-UBND Tỉnh BR-VT;
- Sở Tư pháp;
- TTr. Thành ủy VT;
- TTr. HĐND TPVT;
- CT, Các PCT UBND TPVT;
- UBMTTQ và các đoàn thể TPVT;
- Phòng Tư pháp (theo dõi);
- Các phòng, ban chuyên môn TPVT;
- UBND các phường, xã thuộc TPVT;
- Trang thông tin điện tử TPVT;
- Lưu: VT, TH

CHỦ TỊCH *vx*



Lê Thị Thanh Bình

**TỔNG HỢP DANH MỤC DỰ ÁN CÔNG TRÌNH ĐIỀU CHỈNH,
BỔ SUNG BỐ TRÍ KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021 - 2025**

NGUỒN VỐN: NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ VŨNG TÀU

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 137 /NQ-HĐND ngày 17/7 /2023 của HĐND thành phố Vũng Tàu)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Tổng mức đầu tư	Nhu cầu và kế hoạch vốn 2021-2025	Trong đó		Bổ sung nhu cầu vốn 2021-2025	Kế hoạch vốn 2021-2025	Trong đó		Tăng giảm (+/-)	Ghi chú
					Ngân sách Nhà nước	Nguồn khác			Ngân sách Nhà nước	Nguồn khác		
1	2	3	4	5 = 6+7	6	7	8	9 = 10+11	10	11	12	13
	TỔNG CỘNG: 13 DỰ ÁN		<u>627.743,615</u>	<u>252.300,000</u>	<u>252.300,000</u>	<u>0,000</u>	<u>535.620,000</u>	<u>535.620,000</u>	<u>500.620,000</u>	<u>35.000,000</u>	<u>283.320,000</u>	
A	ĐIỀU CHỈNH DỰ ÁN CHUYÊN TIẾP TỪ GIAI ĐOẠN 2016-2020: 02 DỰ ÁN		<u>32.096,028</u>	<u>31.300,000</u>	<u>31.300,000</u>	<u>0,000</u>	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>	<u>0,000</u>	<u>-31.200,000</u>	
I	LĨNH VỰC VĂN HÓA: 01 DỰ ÁN		<u>30.515,398</u>	<u>30.000,000</u>	<u>30.000,000</u>		<u>0,000</u>	<u>0,000</u>	<u>0,000</u>	<u>0,000</u>	<u>-30.000,000</u>	
1	Trung tâm VH học tập cộng đồng P.10	Ban QLDA ĐTXD1	30.515,398	30.000,000	30.000,000		0,00	0,000	0,00		(30.000,000)	Văn bản số 6092/UBND-QLĐT ngày 25/8/2021 cho phép dừng thực hiện dự án
II	LĨNH VỰC GIAO THÔNG - HẠ TẦNG: 01 DỰ ÁN		<u>1.580,630</u>	<u>1.300,000</u>	<u>1.300,000</u>		<u>100,000</u>	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>		<u>-1.200,000</u>	
1	Xây dựng hệ thống thoát nước khu tái định cư phường cơ phường 12	Ban QLDA ĐTXD 1	1.580,630	1.300,000	1.300,000		100,000	100,000	100,000		(1.200,000)	Quyết toán phần khối lượng đã thực hiện
B	ĐIỀU CHỈNH DỰ ÁN MỞ MỚI KHỞI CÔNG GIAI ĐOẠN 2021-2025: 01 DỰ ÁN		<u>502.278,859</u>	<u>221.000,000</u>	<u>221.000,000</u>	<u>0,000</u>	<u>449.894,000</u>	<u>449.894,000</u>	<u>449.894,000</u>	<u>0,000</u>	<u>228.894,000</u>	
I	LĨNH VỰC KHÁC: 01 DỰ ÁN		<u>502.278,859</u>	<u>221.000,000</u>	<u>221.000,000</u>		<u>449.894,000</u>	<u>449.894,000</u>	<u>449.894,000</u>	<u>0,000</u>	<u>228.894,000</u>	
1	Khu công viên ao cá Phường 2, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD1	502.278,859	221.000,000	221.000,000		449.894,00	449.894,000	449.894,00		228.894,000	

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Tổng mức đầu tư	Nhu cầu và kế hoạch vốn 2021-2025	Trong đó		Bổ sung nhu cầu vốn 2021-2025	Kế hoạch vốn 2021-2025	Trong đó		Tăng giảm (+/-)	Ghi chú
					Ngân sách Nhà nước	Nguồn khác			Ngân sách Nhà nước	Nguồn khác		
1	2	3	4	5 = 6+7	6	7	8	9 = 10+11	10	11	12	13
C	DỰ ÁN BỔ SUNG DANH MỤC TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021-2025: 09 DỰ ÁN		88.264,002	0,000	0,000	0,000	84.400,000	84.400,000	49.400,000	35.000,000	84.400,000	
I	LĨNH VỰC GIAO THÔNG - HẠ TẦNG: 03 DỰ ÁN		43.688,518	0,000	0,000	0,000	43.400,000	43.400,000	8.400,000	35.000,000	43.400,000	
1	Cải tạo, nâng cấp các tuyến hẻm địa bàn Phường 10	Ban QLDA ĐTXD1	2.732,836				2.700,00	2.700,000	2.700,00		2.700,000	
2	Cải tạo, chỉnh trang đường Nguyễn Công Trứ, Phường 2, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD2	2.793,645				2.700,00	2.700,000	2.700,00		2.700,000	
3	Di dời trạm đài đầu khí thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD2	38.162,037				38.000,00	38.000,000	3.000,00	35.000,000	38.000,000	
II	LĨNH VỰC Y TẾ - GIÁO DỤC: 03 DỰ ÁN		37.263,712	0,000	0,000	0,000	33.800,000	33.800,000	33.800,000	0,000	33.800,000	
1	Cải tạo, sửa chữa trường THCS Thăng Nhi	Ban QLDA ĐTXD2	33.331,427				30.000,00	30.000,000	30.000,00		30.000,000	Văn bản 4484/UBND-TCKH ngày 29/6/2023 (điều chỉnh tên dự án)
2	Cải tạo, sửa chữa trạm y tế các phường 1, 7, 10, Thăng Nhi, xã Long Sơn	Ban QLDA ĐTXD2	1.456,695				1.400,00	1.400,000	1.400,00		1.400,000	
3	Cải tạo, sửa chữa Trạm Y tế Phường 3	Ban QLDA ĐTXD2	2.475,590				2.400,00	2.400,000	2.400,00		2.400,000	
III	LĨNH VỰC VĂN HÓA - XÂY DỰNG TRỤ SỞ: 03 DỰ ÁN		7.311,772	0,000	0,000	0,000	7.200,000	7.200,000	7.200,000	0,000	7.200,000	
1	Cải tạo, sửa chữa Trụ sở UBND Phường 10 và Trụ sở khu phố 1, Phường 10, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD1	5.960,185				5.900,00	5.900,000	5.900,00		5.900,000	
2	Cải tạo, sửa chữa Trung tâm văn hóa Phường 4	Ban QLDA ĐTXD2	609,843				600,00	600,000	600,00		600,000	

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Tổng mức đầu tư	Nhu cầu và kế hoạch vốn 2021-2025	Trong đó		Bổ sung nhu cầu vốn 2021-2025	Kế hoạch vốn 2021-2025	Trong đó		Tăng giảm (+/-)	Ghi chú
					Ngân sách Nhà nước	Nguồn khác			Ngân sách Nhà nước	Nguồn khác		
1	2	3	4	5 = 6+7	6	7	8	9 = 10+11	10	11	12	13
3	Cải tạo, nâng cấp trụ sở khu phố địa bàn phường 5, 8, Thăng Nhi	Ban QLDA ĐTXD2	741,744				700,00	700,000	700,00		700,000	
D	DỰ ÁN BỔ SUNG DANH MỤC THANH QUYẾT TOÁN GIAI ĐOẠN 2021-2025: 01 DỰ ÁN		<u>5.104,726</u>	<u>0,000</u>	<u>0,000</u>	<u>0,000</u>	<u>1.226,000</u>	<u>1.226,000</u>	<u>1.226,000</u>	<u>0,000</u>	<u>1.226,000</u>	
1	Cải tạo, nâng cấp hẻm 173 đường Lê Lợi (mở rộng 4m)	UBND phường Thăng Nhi	5.104,726				1.226,00	1.226,000	1.226,00		1.226,000	

Handwritten signature



**TỔNG HỢP DANH MỤC DỰ ÁN CHUẨN BỊ THỦ TỤC ĐẦU TƯ
DỰ KIẾN BỐ TRÍ KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021-2025**

NGUỒN VỐN: NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ VŨNG TÀU

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 137 /NQ-HĐND ngày 18/7/2023 của HĐND thành phố Vũng Tàu)

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Tổng mức đầu tư	Nhu cầu vốn 2021-2025	Trong đó		Ghi chú
					Ngân sách nhà nước	Nguồn khác	
1	2	3	4	6 = 7+8	7	8	9
	TỔNG CỘNG: 13 DỰ ÁN		731.837,876	0,000	0,000	0,000	
A	DANH MỤC DỰ ÁN LẬP THỦ TỤC ĐẦU TƯ GIAI ĐOẠN 2021-2025		731.837,876	0,000	0,000	0,000	
1	Cải tạo, nâng cấp các tuyến hẻm địa bàn phường Thắng Nhất, Phường 9, Phường 12	Ban QLDA ĐTXD1	2.168,124				Điều chỉnh góp tên dự án
2	Cải tạo, nâng cấp hẻm 866 đường 30/4 và hẻm 18 đường Đỗ Lương, Phường 11	Ban QLDA ĐTXD1	6.493,313				Văn bản số 2106 /UBND-QLĐT ngày 07/4/2023
3	Cải tạo, nâng cấp hẻm số 2/5 đường Đồng Đa và xử lý thoát nước hẻm 02 đường Đồng Đa, phường thắng Nhất	Ban QLDA ĐTXD1	14.470,734				Văn bản số 6533 /UBND-QLĐT ngày 22/7/2022
4	Cải tạo vỉa hè đường Trần Phú (đoạn từ số 222 Trần Phú đến nhà hàng Gành Hào).	Ban QLDA ĐTXD1	89.704,634				Nghị quyết số 80/NQ-HĐND Tỉnh ngày 10/12/2022
5	Trường Tiểu học Nguyễn An Ninh, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD1	273.142,274				



STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Tổng mức đầu tư	Nhu cầu vốn 2021-2025	Trong đó		Ghi chú
					Ngân sách nhà nước	Nguồn khác	
1	2	3	4	6 = 7+8	7	8	9
6	Trường THCS Nguyễn An Ninh, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD1	327.267,425				Nghị quyết số 80/NQ-HĐND Tỉnh ngày 10/12/2022
7	Trường Mầm non Phường 2, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD1					Nghị quyết số 80/NQ-HĐND Tỉnh ngày 10/12/2022 (Điều chỉnh tên dự án từ Trường Tiểu học Phường 2 thành Trường Mầm non Phường 2)
8	Cải tạo, nâng cấp các tuyến hẻm địa bàn phường 1, 2, 3	Ban QLDA ĐTXD 2					
9	Cải tạo, nâng cấp các tuyến hẻm địa bàn phường 4, 5, 7, 8 Thắng Nhì, Thắng Tam	Ban QLDA ĐTXD 2					Văn bản số 864/UBND-QLĐT ngày 17/02/2023
10	Cải tạo, nâng cấp hẻm 212A đường Nguyễn Hữu Cảnh	Ban QLDA ĐTXD 2					



Handwritten signature in blue ink.

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Tổng mức đầu tư	Nhu cầu vốn 2021-2025	Trong đó		Ghi chú
					Ngân sách nhà nước	Nguồn khác	
1	2	3	4	6 = 7+8	7	8	9
11	Cải tạo, nâng cấp các tuyến hẻm trên địa bàn phường 1, 2, 5, Thắng Tam	Ban QLDA ĐTXD 2					Văn bản số 2106/UBND-QLĐT ngày 07/4/2023
12	Đường quy hoạch nối Trần Đồng - Thống Nhất mới.	Ban QLDA ĐTXD 2					
13	Đầu tư hệ thống thu gom nước thải sinh hoạt tại khu vực đường Hạ Long, Phường 2, thành phố Vũng Tàu	Ban QLDA ĐTXD 2	18.591,372				Nghị quyết số 80/NQ-HĐND Tỉnh ngày 10/12/2022



(Handwritten signature in blue ink)